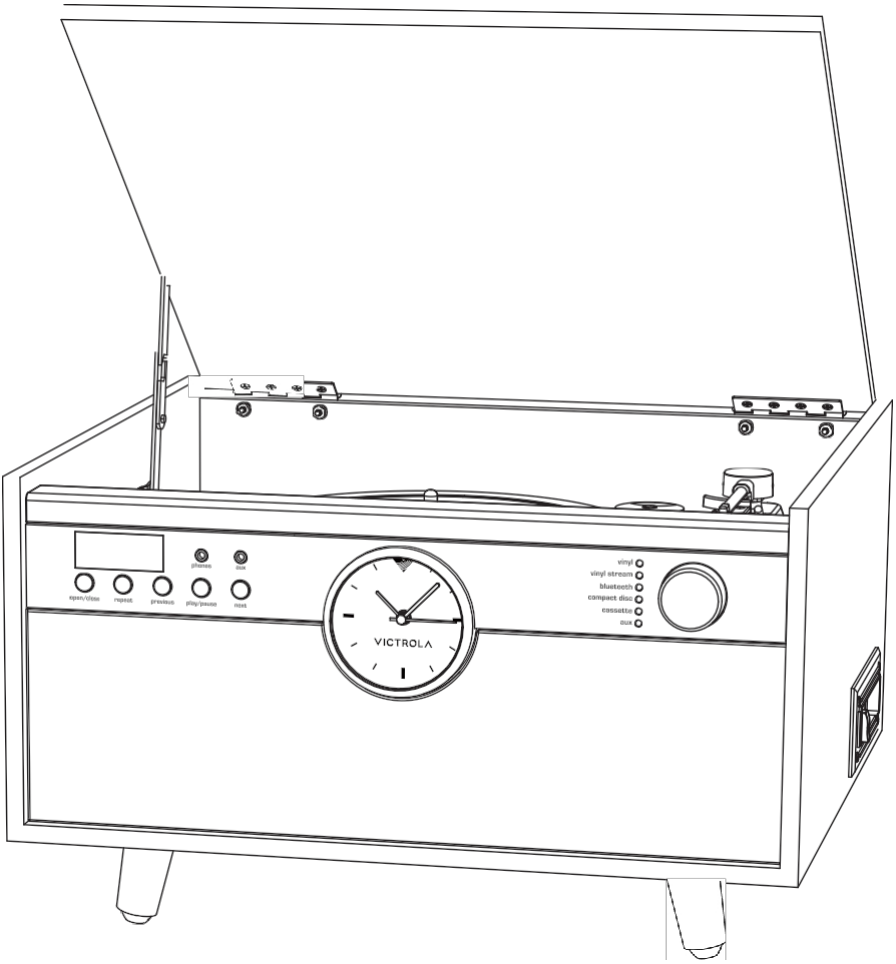
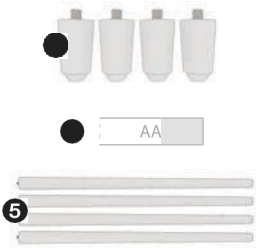
V ICTROLA



G E NT U R *signature*

MANUEL
D'INSTRUCTION VTA-830SB | VTA-835SB

1 DEBALLAGE



LOCALISER LES ÉLÉMENTS SUIVANTS

@ Centre musical

@ Pieds (x4)

Adaptateur

d'alimentation @

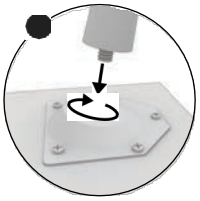
Batterie de l'horloge

Pieds @" (x4)

"Inclus avec le Century Signature+ (VTA-835SB) ou vendu *séparément.*

---

2 CENTER DE LA MUSIQUE DE PRÉPARATION



INSTALLATION DES PIEDS/JAMBES

Retourner avec précaution l'unité centrale tout en maintenant le couvercle fermé. Insérez les pieds dans les 4 supports d'angle.

Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré.

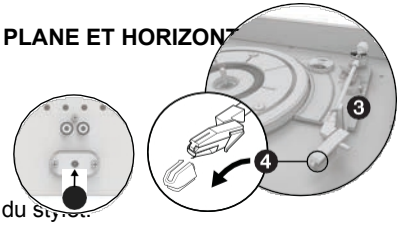
@ Retourner délicatement l'unité centrale vers le haut tout en maintenant le couvercle fermé.

OUVERTURE ET FERMETURE DU COUVERCLE

@ OPEN : Soulever le couvercle en position d'ouverture complète. Tirez légèrement la charnière vers l'avant et abaissez doucement le couvercle jusqu'à ce que la charnière s'enclenche.

@ CLOSE : Soulever légèrement le couvercle et appuyer légèrement sur le centre de la charnière pour la déverrouiller. Abaisser doucement le couvercle.

PLACER L'UNITÉ CENTRALE SUR UNE SURFACE PLANE ET HORIZONT



Retirer tous les matériaux d'emballage. Brancher l'adaptateur d'alimentation.

Retirer le collier de serrage du bras de lecture.

@ Retirer le ruban adhésif et le couvercle transparent du styl

PREPARER L'HORLOGE

Localisez le compartiment de la pile de l'horloge derrière le cadran de l'horloge. Ouvrez le compartiment et installez la pile AA.

Fermer le compartiment des piles de l'horloge. Régler l'heure de l'horloge en tournant le cadran.

3 DÉMARRAGE DE L'ACTIVITÉ

BOUTON MULTI-FONCTIONS

Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre l'appareil. Une simple pression permet de changer de mode :

VINYLE
VINYLSTREAM" (SORTIE BLUETOOTH)
BLUETOOTH (ENTRÉE)
DISQUE COMPACT
CASSETTE
AUX

@ Tourner le bouton pour régler le volume.

BOUTON MULTIFONCTION

---

4 JOUER À L'ÉCO-DIFFUSION

MODE VINYLE - **ENCEINTES INTERNES / RCA / CASQUE :**

@ En mode VINYL, le volume des haut-parleurs internes est contrôlé en tournant le bouton multifonction. *Pour les informations sur la sortie RCA I Casque*, voir la section *9.*

MODE VINYLSTREAM - **COUPLAGE D'UN HAUT-PARLEUR OU D'UN CASQUE BLUETOOTH :**

@ Enter VINYLSTREAM (sortie Bluetooth) mode, l'unité centrale passe automatiquement en mode d'appairage. LED : Clignote en blanc.

@ Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est en mode d'appairage.

L'unité centrale s'associe automatiquement à votre appareil

Bluetooth. Une fois l'appairage effectué, le voyant devient blanc

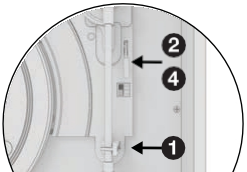
fixe.

Remarque : Le volume est contrôlé par l'appareil Bluetooth.

FONCTIONNEMENT DE BASE

Déverrouiller le bras de lecture.

@ Soulever le bras de lecture à l'aide du levier de levage.

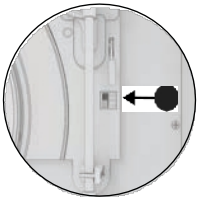


Utilisez l'ascenseur à doigts pour aligner la pointe de lecture sur le disque. Abaissez le bras de lecture à l'aide du levier de levage pour commencer la lecture.

Remarque : à la fin du disque, l'unité centrale s'arrête automatiquement de tourner. Utilisez le levier de levage pour remettre le bras de lecture en position de repos.

RÉGLAGE DE LA VITESSE D'ENREGISTREMENT

Utilisez le commutateur de vitesse situé à côté du bras de lecture pour régler la vitesse d'enregistrement entre 33 1/3 RPM (par défaut), 45 RPM et 78 RPM.



JOUER UN DISQUE DE 7 POUCES

@ Localiser l'adaptateur 45 RPM.

Placer l'adaptateur sur la broche centrale.

Sélectionner la vitesse correcte.

@ Placer l'enregistrement sur l'adaptateur, commencer la lecture.

5 MODE BLUETOOTH

MODE BLUETOOTH - **COUPLAGE D'UN APPAREIL BLUETOOTH :**

@ Enter BLUETOOTH mode, l'unité centrale passe automatiquement en mode d'appairage. LED : Clignote en blanc.

● Sur votre appareil, activez la fonction Bluetooth et sélectionnez "Victrola Century Signature" dans la liste des appareils disponibles.

● Une fois l'appairage réalisé, le voyant devient blanc fixe.

Remarque : la plupart des appareils permettent d'utiliser *les touches* p/ay/pause, *précédente et suivante de l'unité centrale.*

6 LECTURE D'UN CD

FONCTIONNEMENT DE BASE

@ Entrez dans le mode COMPACT DISC.

Appuyez sur la touche d'ouverture/fermeture pour ouvrir le bac à CD. Insérez un CD dans le plateau et appuyez sur la touche d'ouverture/fermeture pour le fermer. *La lecture commence automatiquement.*

Appuyez sur la touche lecture/pause pour démarrer et arrêter le CD. @ Utilisez les boutons précédent et suivant pour changer de piste.

Appuyez sur les boutons précédent et suivant et maintenez-les enfoncés pour rembobiner et avancer rapidement.

RÉPÉTITION / LECTURE ALÉATOIRE

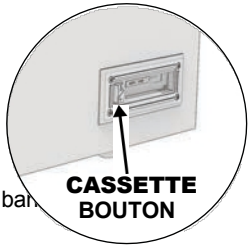
@ Appuyez sur la touche de **répétition** pour passer d'un mode CD à l'autre : REP 1 : Répétition d'une seule piste
REP ALL : Répétition de l'ensemble du CD RAN : Lecture aléatoire des pistes du CD

7 LECTURE D'UNE CASSETTE

FONCTIONNEMENT DE BASE

@ Entrez dans le mode CASSETTE.

@ Insérer la cassette, la lecture commence automatiquement.



BOUTON CASSETTE

@ Appuyez à mi-course pour une avance rapide.
Appuyez à nouveau légèrement pour reprendre la lecture.

@ Appuyez à fond sur la touche pour terminer la lecture et éjecter la ban

Remarque : Pour rembobiner une face, éjectez et retournez la bande sur l'autre face *et* rembobinez *vers l'avant.*

---

8 LECTURE D'UN APPAREIL EXTERNE (AUX)

FONCTIONNEMENT DE BASE

@ Entrer dans le mode AUX.

@ Connectez un appareil externe à la prise auxiliaire de 3,5 mm située à l'avant de l'unité centrale et commencez la lecture sur l'appareil externe.

*Note : Les appareils compatibles avec l'utilisation des touches "pause", "**précédent**" et "suivant" de l'unité centrale.*

---

9 RCA & H EADP HON E OUTPUT

RCAOUTPUT

@ Connectez l'unité centrale à des enceintes externes à l'aide d'un câble RCA (non fourni).
BOUCLE ROUGE - Insérer dans la prise rouge (droite)
BOUCLE BLANCHE - Insérer dans la prise blanche (gauche)

Baisser le volume des haut-parleurs internes et contrôler le volume des haut-parleurs externes.

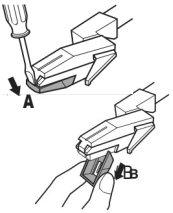
SORTIE CASQUE

@ Utilisez la prise téléphone située à l'avant de l'unité centrale pour connecter un casque ou des écouteurs.
Réduisez le volume avant de brancher le casque et augmentez-le si *nécessaire.*

R E P L A C E M E N T DU **STYLET**

RETIRER LA POINTE DE LECTURE DU BRAS DE LECTURE :

@ Placez vos doigts sur la pointe du stylet et poussez vers le bas dans la direction "A".
AVERTISSEMENT : Lors de l'application d'une force sur les stylos/Us, une *force* excessive *peut endommager ou casser la cartouche*.

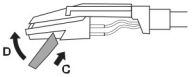


@ Tirer le stylet vers la direction "B".

INSTALLATION DU STYLE : (Stylet de remplacement **# ITNP-LC1)**

@ Tenez la pointe du stylet et insérez l'autre bord en appuyant vers la direction "C".

@ Pousser le stylet vers le haut dans la direction "D" jusqu'à ce qu'il se bloque à l'extrémité.



ATTENTION...
-Ne pas plier ou forcer la pointe de lecture dans la cartouche.
-Ne touchez pas l'aiguille du stylet pour éviter de vous blesser la main.
*-Avant de remplacer le stylet, éteignez l'*Unif*.*
-Conserver hors de portée des enfants.

NOTES La durée de vie des stylos/Us *est d'environ 300 heures dans des conditions normales d'utilisation.*
Il est recommandé de remplacer le sly/us *6e* dès que *vous le remarquez. une modification de la qualité du son. Les disques 78 tours peuvent accélérer l'usure de la pointe de lecture et doivent donc être remplacés* plus tôt.

AJUSTER LE D I LLU MINATIO N

@ Appuyez et maintenez le bouton de répétition pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de l'éclairage.

O Une simple pression sur la touche de répétition permet de passer d'un mode d'éclairage à l'autre :

HI (par défaut) : Éclairage élevé sur l'écran LED et les LED.
LO : faible éclairage de l'écran LED et des LED.
OFF : Les LEDs sont éteintes sauf lorsque cela est

nécessaire pour le fonctionnement de base. @ Le réglage est

sauvegardé automatiquement après 3 secondes.

FACTO RY RESET

Entrez dans le mode BLUETOOTH, appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Tous les voyants du mode source clignoteront 3 fois lorsque la réinitialisation d'usine sera terminée.
Remarque : la réinitialisation d'usine supprime tous les appareils Bluetooth appariés et rétablit les valeurs par défaut de l'éclairage des DEL.

S PEC I FICATIO NS

GÉNÉRALITÉS

DIMENSIONS (UNITÉ PRINCIPALE).....7,79" H x 16,14" L x 14,92" P
198mm H x 410mm L x 379mm P
HAUTEUR AVEC PIEDS.....9.44" H / 240mm H
HAUTEUR AVEC LES PIEDS .....25.4" H / 645mm H

POIDS (UNITÉ PRINCIPALE).....15,74 lbs / 7,14 kg
POIDS AVEC PIEDS .....15,9 lbs / 7,22 kg
POIDS AVEC LES JAMBES.....17,65 lbs / 8 kg

ALIMENTATION (ADAPTATEUR AC/DC)
ENTRÉE .....100-240V - 50/60Hz
SORTIE 12V/2.OA
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE.....24.0W

TOURNANT
VITESSES .....33-1/3, 45, & 78 RPM
REPLAGEMENT STYLUS .....ITNP- LC1

BLUETOOTH
VERSION BLUETOOTH .....Bluetooth V5.2
PROFILS PRIS EN CHARGE .....A2DP, AVRCP
DISTANCE DE FONCTIONNEMENT .....10 mètres (33 pieds)

INCLUS :
Century, adaptateur 45 RPM, adaptateur d'alimentation, pile AA, manuel d'instruction, pieds, jambes" (*uniquement avec VTA-835SB)

Remarque : en raison d'améliorations constantes, la conception et les spécifications de ce produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué à Ghina.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions de sécurité et respecter les avertissements suivants avant d'utiliser l'appareil :

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS UTILISER CETTE FICHE AVEC UNE RALLONGE, UN RÉCEPTACLE OU UNE AUTRE PRISE SI LES LAMES NE PEUVENT PAS ÊTRE COMPLÈTEMENT INSÉRÉES AFIN D'ÉVITER TOUTE EXPOSITION DES LAMES. POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

- Respectez toujours les mesures de sécurité de base lors de l'utilisation de cet appareil, en particulier en présence d'enfants.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne placez pas d'objets lourds dessus, ne l'étirez pas et ne le pliez pas. Ne fixez pas non plus de câbles de rallonge. L'endommagement du cordon d'alimentation peut provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veillez à ce que l'appareil soit branché sur une prise de courant alternatif de 100-240v 50/60Hz. L'utilisation d'une tension plus élevée peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil, voire un incendie.
- Si la fiche d'alimentation ne rentre pas dans votre prise, ne forcez pas la fiche dans une prise électrique si elle ne rentre pas.
- Éteignez l'appareil avant de le débrancher de la source d'alimentation afin de l'éteindre complètement.
- Ne pas débrancher ou brancher le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Veillez à ce que la prise principale soit toujours facilement accessible.
- Ce produit ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur. En cas de panne, contactez le fabricant ou le service après-vente agréé. L'exposition des pièces internes de l'appareil peut mettre votre vie en danger. La garantie du fabricant ne s'étend pas aux défauts causés par des réparations effectuées par des tiers non autorisés.
- Veiller à ce que ce produit soit utilisé uniquement dans les climats modérés (pas dans les climats tropicaux/subtropicaux).
- Placer le produit sur une surface plane et stable, non soumise à des vibrations.
- Veillez à ce que le produit et ses pièces ne dépassent pas le bord du meuble de support.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement de ce produit, l'exposez pas à une source d'humidité.
  ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil, à la poussière, à la pluie et à l'humidité. Ne l'exposez jamais à des gouttes ou à des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides sur l'appareil ou à proximité.

- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit très humide et mal ventilé.
- Ne pas monter ce produit sur un mur ou un plafond.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de téléviseurs, de haut-parleurs ou d'autres objets générant des

champs magnétiques importants.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Prévoyez un espace libre d'au moins 30 cm à l'arrière et sur le dessus de l'appareil, et de 6 cm de chaque côté. Veillez toujours à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas recouvertes par des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne laissez JAMAIS personne, en particulier les enfants, enfoncer quoi que ce soit dans les trous, les fentes ou toute autre ouverture du boîtier de l'appareil, car cela pourrait entraîner un choc électrique mortel.
- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si le câblage principal ou aérien est touché par l'éclairage, l'appareil peut être endommagé, même s'il est éteint. Vous devez débrancher tous les câbles et connecteurs de l'appareil avant un orage.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Une pression sonore excessive provenant d'un casque peut entraîner une perte d'audition.
- Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation, cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sur un support souple.

AVERTISSEMENT : Rayonnement laser invisible en cas d'ouverture et de défaillance ou d'échec du verrouillage. Éviter l'exposition directe au faisceau laser.

ATTENTION : Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie. Remplacez-la uniquement par une pile du même type ou d'un type équivalent.

ENTRETIEN :

- Débranchez le câble d'alimentation de la source d'énergie avant de nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne le nettoyez jamais avec des produits chimiques ou des détergents.

ADAPTATEUR D'ALIMENTATION :

- Pour déconnecter l'appareil de l'alimentation principale, débranchez le câble de la prise principale.
- N'utilisez que l'adaptateur principal fourni, faute de quoi vous risquez de compromettre la sécurité et/ou d'endommager l'appareil. La fiche principale de l'adaptateur d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

- Tension alternative
- Tension continue
Oo Équipement de classe II @ Utilisation à l'intérieur uniquement
Marquage d'efficacité énergétique de niveau
VI Polarité du connecteur d'alimentation en courant continu

- Le symbole ci-dessus figure sur les équipements électriques et électroniques (ou sur l'emballage) pour le rappeler aux utilisateurs.
- Les utilisateurs sont priés d'utiliser les installations de retour existantes pour les équipements et les piles usagés.

FCC & IC WAR NI NGS

DÉCLARATIONS DU FCC

Attention : l'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Eexploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

NOTE :
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS DE LA FCC ET DE L'IC :

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC et le Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil est conforme à la norme RSS247 d'Industrie Canada. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

DÉCLARATION D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet appareil se conforme à RSS247 de Canada d'Industrie. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20cm entre l'antenne et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

GARANTIE LI MITE D

Victrola est une marque déposée d'**Innovative Technology Electronics, LLC.**

États-Unis

Pour des informations détaillées sur notre politique de garantie et ses limitations, visitez le site victrola.com/pages/garanti

En dehors des États-Unis, du Canada et des territoires américains La garantie de ce produit doit être conforme à la loi applicable lorsqu'il est vendu à un consommateur en dehors des États-Unis, du Canada et des territoires américains. Pour obtenir tout service de garantie applicable, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit, ou le distributeur qui vous a fourni le produit, en joignant votre reçu original.

Canada et territoires américains
La garantie de ce produit est conforme à la législation applicable lorsqu'il est vendu à un consommateur au Canada ou dans un territoire américain. Pour obtenir tout service de garantie applicable, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit, ou le distributeur qui vous a fourni le produit, en joignant votre reçu original.

S'il n'est pas possible d'obtenir de l'aide auprès du revendeur chez qui l'appareil a été acheté, vous pouvez contacter notre service clientèle pour obtenir une assistance sous garantie à l'adresse victrola.com/contact.

SOUTIEN AUX CLIENTS

VICTROLA.COM/PAGES/SOINS AUX CLIENTS
support@victrola.com
(877)483-2497